



Drucksache Nr. 6159929690 DE

Ausgabe-Nr. 01

Datum 10.2020 1 / 12 Стр.

Communication Unit Device

Produktanweisungen

Modell

eDOCK kit

Artikelnummer

6158134000







Die neueste Version dieses Dokuments kann heruntergeladen werden unter: http://www.desouttertools.com/info/6159929690_DE

⚠ WARNUNG



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Personenschäden führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zur künftigen Verwendung auf.

Inhaltsverzeichnis

Produktinformation	3
Allgemeine Informationen	3
Garantie	3
Website	3
Informationen über Ersatzteile	3
Übersicht	3
Beschreibung	3
Technische Daten	4
Zubehör	4
nstallation	5
Installationsanleitung	5
Verbinden das Akkupacks mit dem Computer	5
Start und Einrichtung von CVIMONITOR	5
Bedienung	6
Betriebsanleitung	6
Überprüfen des Status des Akkupacks	6
Abruf von Informationen zum Akkupack	6
Abruf von Statistiken zum Akkupack	7
Versetzen des Akkupacks in den Tiefschlafmodus	7
törungshilfe	8
Foblorqueho	Q



Produktinformation

Allgemeine Informationen

NARNUNG Gefahr von Sachschäden oder schweren Verletzungen

Stellen Sie vor Einsatz des Werkzeugs sicher, dass Sie alle Anleitungen lesen, verstehen und befolgen. Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand, Sachschäden und/oder schweren Körperverletzungen führen.

- ► Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen, die zusammen mit den unterschiedlichen Systembestandteilen mitgeliefert wurden.
- ► Lesen Sie alle Produktanweisungen für die Installation, den Betrieb und die Wartung der unterschiedlichen Systembestandteile.
- ▶ Lesen Sie alle vor Ort geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich des Systems und seiner Bestandteile.
- ▶ Bewahren Sie alle Sicherheitsinformationen und Anweisungen zur künftigen Verwendung auf.

Garantie

- Die Produktgarantie läuft 12 Monate nach dem ersten Einsatz des Produkts ab, aber in jedem Fall spätestens 13 Monate nach Auslieferung.
- Normaler Verschleiß von Teilen wird nicht von der Garantie abgedeckt.
 - Unter normalem Verschleiß versteht man, dass während der für diesen Zeitraum typischen Standardwerkzeugwartung Teile ausgetauscht oder Einstellungen / Verbresserungsarbeiten durchgeführt werden müssen (ausgedrückt in Zeit, Betriebsstunden, oder anderweitig).
- Die Produktgarantie stützt sich auf einen korrekten Einsatz, Wartung und Reparatur des Werkzeugs und seiner Bestandteile.
- Schäden an Teilen, die als Folge einer unzureichenden Wartung oder eines falschen Einsatzes durch andere Parteien als Desoutter oder deren zertifizierten Service-Partner während der Garantiezeit verursacht werden, sind nicht durch die Garantie gedeckt.
- Um eine Beschädigung oder Zerstörung von Werkzeugteilen zu vermeiden, warten Sie das Werkzeug entsprechend der empfohlenen Wartungspläne und befolgen Sie die richtigen Anweisungen.
- Garantiereparaturen werden nur in Desoutter-Werkstätten oder von einem zertifizierten Service-Partner ausgeführt.

Desoutter bietet eine erweiterte Garantie und eine vorbeugende Wartung nach dem neuesten Stand der Technik durch seine Tool Care-Verträge. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Servicerepräsentanten.

Für Elektromotoren:

• Die Garantie gilt nur dann, wenn der Elektromotor nicht geöffnet wurde.

Website

Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Veröffentlichungen finden Sie auf der Internetseite von Desoutter.

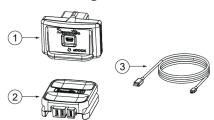
Besuchen Sie: www.desouttertools.com.

Informationen über Ersatzteile

Explosionszeichnungen und Ersatzteillisten stehen unter dem Service-Link bei <u>www.desouttertools.com</u>zur Verfügung.

Übersicht

Beschreibung





1	eDOCK
2	Data interface
3	Verbindungskabel

Technische Daten

Eingangsspannung (V)

5 V

Gewicht

0,26 kg

0,057 lb

Lagerungs- und Einsatzbedingungen

Lagertemperatur	-20 bis +70 °C (-4 bis +158 F)
Betriebstemperatur	0 °C bis 45 °C (32 °F bis 113 °F)
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	0 - 95% rel. LF (nicht kondensierend)
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	0 - 90% rel. LF (nicht kondensierend)
Höhe bis	2000 m (6562 Fuß)
Einsetzbar in Umgebungen mit Verschmutzungsgrad 2	
Nur für Innenanwendungen	

Zubehör

Optionales Zubehör

Ladegerät für Akkusatz	6158132700	



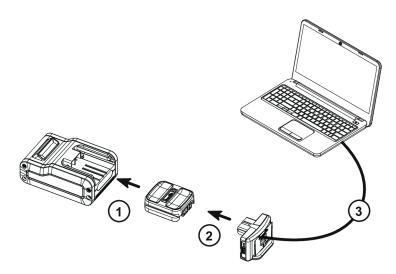
Installation

Installationsanleitung

Verbinden das Akkupacks mit dem Computer

Schließen Sie das eDOCK kit wie beschrieben an den Akkupack an und verbinden Sie das Kabel mit einem freien USB-Anschluss am Computer, auf dem CVIMONITOR installiert ist.

(i) Beachten Sie die Verbindungsreihenfolge.



Start und Einrichtung von CVIMONITOR

Starten Sie CVIMONITOR vom Desktop des Computers.

(i) Die benötigte Mindestversion von CVIMONITOR ist 1.7.8.0.

Wenden Sie sich für weitere Informationen und Hilfestellung an ihren Desoutter-Vertreter.

Klicken Sie in der oberen Leiste auf Akkupack.

Klicken Sie auf Auswählen.

Änderung der Sprache

(i) Die Sprache ist standardmäßig auf **Englisch** eingestellt. Jeder Benutzer kann die Sprache zu jeder Zeit ändern.

Englisch	Bulgarisch	Koreanisch	Japanisch
Französisch	Ungarisch	Slowakisch	Chinesisch
Spanisch	Niederländisch	Tschechisch	Polnisch
D	D	Traulain als	

Deutsch Portugiesisch (Brasilien) Türkisch Schwedisch Italienisch Rumänisch

Klicken Sie im Menü auf Language (Sprache).

Wählen Sie eine Sprache aus der Liste aus.

Änderungen werden automatisch übernommen.

Wiederherstellen des Standardlayouts

Klicken Sie im Menü auf Ansicht.

(i) Wählen Sie bei Problemen die Option Standardlayout wiederherstellen.

Desoutter

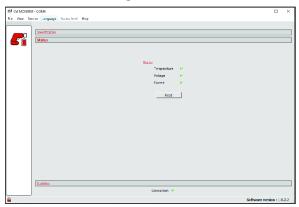
10.2020

Bedienung

Betriebsanleitung

Überprüfen des Status des Akkupacks

Klicken Sie auf die Registerkarte Status.

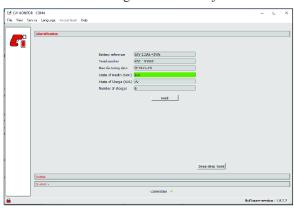


Klicken Sie auf Ablesen.

- Temperatur
- Spannung
- Stromstärke
- (i) Ein grüner Haken zeigt einen optimalen Zustand der Messungen an.

Abruf von Informationen zum Akkupack

Klicken Sie auf die Registerkarte Identifikation.



(i) Der grüne Haken im unteren Teil des Bildschirms zeigt an, dass der Akkupack korrekt angeschlossen ist.

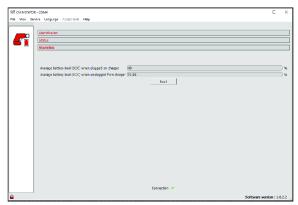
Klicken Sie auf Ablesen.

- Akkureferenz
- Seriennummer
- · Herstellungsdatum
- Gesundheitszustand (SOH)
 Der Gesundheitszustand (SOH) zeigt den Zustand des Akkupacks im Verhältnis zu seinem Optimalzustand an.
 So lässt sich erkennen, ob der Akkupack ausgetauscht werden sollte oder nicht.
- Ladezustand (SOC) Der Ladezustand (SOC) stellt das Niveau der Ladung des Akkupacks im Verhältnis zu seiner Kapazität dar.
- Anzahl von Ladevorgängen (seit dem Herstellungsdatum)
- (i) Grün gefärbte Kästchen zeigen an, dass der Akkupack in optimalem Zustand ist.



Abruf von Statistiken zum Akkupack

Klicken Sie auf die Registerkarte Statistiken.



Klicken Sie auf Ablesen.

- Durchschnittliche (%) der Ladung des Akkupacks (SOC) wenn in das Ladegerät eingelegt
- Durchschnittliche (%) der Ladung des Akkupacks (SOC) wenn nicht in das Ladegerät eingelegt

Versetzen des Akkupacks in den Tiefschlafmodus

Klicken Sie auf die Registerkarte Identifikation.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Tiefschlafmodus.

(i) Legen Sie den Akkupack zum Aufwecken in das Akkuladegerät ein.



Störungshilfe

Fehlersuche

Tritt ein Problem auf, so wird ein roter Haken angezeigt. Es werden Kurzbeschreibungen zur Ursache sowie Lösungen zur Behebung des Problems angezeigt.

Temperatur			
Akkupack ist zu heiß.	Lassen Sie den Akkusatz abkühlen.		
Akkupack ist zu kalt.	Befolgen Sie die im Abschnitt <i>Lagerungs- und Einsatzbedingungen</i> beschriebenen Anweisungen.		
Akkupack ist zu heiß.	Wechseln Sie den Akku aus.		
Dauerhaft funktionsunfähig, muss ausgetauscht werden.			
Spannung			
Überspannung	Auf Selbstendladung warten.		
Tiefentladung	Äußerst niedrige Ladung.		
	Akkupack ist zeitweise funktionsunfähig.		
	Legen Sie den Akkupack umgehend in das Ladegerät ein.		
Extreme Tiefentladung	Tiefentladung.		
	Akkupack dauerhaft entladen.		
	Wechseln Sie den Akku aus.		
Stromstärke			
Bei <i>Strom</i> wird auf dem Bildschirm Status ein roter Haken angezeigt.	Halten Sie die Anzeigetaste lange gedrückt (über 8 Sekunden).		
	Oder legen Sie den Akkusatz in das Ladegerät ein.		



8 / 12 10.2020

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung
Das 1914 gegründete Unternehmen Desoutter, mit Hauptsitz in Frankreich, ist ein weltweit führender Hersteller von elektrisch und pneumatisch betriebenen Montagewerkzeugen für ein weites Spektrum von Montage- und Fertigungslinien. Zu seinen Kunden gehören Unternehmen der Luftfahrt-, Automobil- und allgemeinen Industrie sowie Hersteller von Leicht-, Schwerlast- und Geländefahrzeugen.
Desoutter bietet eine Vielzahl von Lösungen, darunter Werkzeuge, Dienstleistungen und Projektmanagement, um den spezifischen Anforderungen seiner lokalen und globalen Kunden in über 170 Ländern gerecht zu werden.
Das Unternehmen entwirft, entwickelt und vermarktet innovative Industriewerkzeug-Lösungen hoher Qualität, wie Druckluft- und Elektroschrauber, hochmoderne Montagewerkzeuge und Bohreinheiten, Druckluftmotoren und Drehmoment-Messsysteme.



Mehr erfahren Sie auf www.desouttertools.com